

P6_TA(2006)0600

Wizy na przekraczanie granic zewnętrznych państw członkowskich *

Rezolucja legislacyjna Parlamentu Europejskiego w sprawie wniosku dotyczącego rozporządzenia Rady zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 539/2001 wymieniające państwa trzecie, których obywatele muszą posiadać wizy podczas przekraczania granic zewnętrznych, oraz te, których obywatele są zwolnieni z tego wymogu (COM(2006)0084 – C6-0256/2006 – 2006/0022(CNS))

(Procedura konsultacji)

Parlament Europejski,

- uwzględniając wniosek Komisji (COM(2006)0084)¹,
 - uwzględniając art. 62 ust. 2 lit. b) i) Traktatu WE,
 - uwzględniając art. 67 Traktatu WE, na mocy którego Rada skonsultowała się z Parlamentem (C6-0256/2006),
 - uwzględniając art. 51 Regulaminu,
 - uwzględniając sprawozdanie Komisji Wolności Obywatelskich, Sprawiedliwości i Spraw Wewnętrznych (A6-0431/2006),
1. zatwierdza wniosek Komisji po poprawkach;
 2. zwraca się do Komisji o zmianę jej wniosku, zgodnie z art. 250 ust. 2 Traktatu WE;
 3. zwraca się do Rady o poinformowanie go w przypadku uznania za stosowne odejścia od tekstu przyjętego przez Parlament;
 4. zwraca się do Rady o ponowne skonsultowanie się z Parlamentem w przypadku uznania za stosowne wprowadzenia znaczących zmian do wniosku Komisji;
 5. zobowiązuje swojego Przewodniczącego do przekazania stanowiska Parlamentu Radzie i Komisji.

Tekst proponowany przez Komisję

Poprawki Parlamentu

Poprawka 1 PUNKT 3 PREAMBUŁY

(3) Do załącznika II należy przenieść następujące kraje: Antigua i Barbuda, Wyspy Bahama, Barbados, Mauritius,

(3) Do załącznika II należy przenieść następujące kraje: Antigua i Barbuda, Wyspy Bahama, Barbados, Mauritius,

¹ Dotychczas nieopublikowany w Dzienniku Urzędowym.

Saint Kitts i Nevis oraz Seszele.
Zwolnienie obywateli tych państw z obowiązku wizowego powinno zacząć obowiązywać dopiero po zawarciu umowy dwustronnej w sprawie zwolnienia z obowiązku wizowego między Wspólnotą a danym państwem.

Saint Kitts i Nevis oraz Seszele.
Zwolnienie obywateli tych państw z obowiązku wizowego powinno zacząć obowiązywać dopiero po zawarciu umowy dwustronnej w sprawie zwolnienia z obowiązku wizowego między Wspólnotą a danym państwem. *Przy kolejnej rewizji rozporządzenia (WE) 539/2001 powinno się również rozpatrzyć przypadki innych małych państw wyspiarskich.*

Poprawka 2
PUNKT 6 PREAMBUŁY

(6) Państwa członkowskie mają możliwość zniesienia obowiązku wizowego wobec osób ze statusem uchodźcy i bezpieczeństwa, *którzy na stałe zamieszkują w państwie trzecim wymienionym w załączniku II*, jak również wobec uczniów podróżujących w ramach wycieczki szkolnej, którzy na stałe zamieszkują w jednym z tych państw. *Należy wprowadzić wobec nich* całkowite zniesienie obowiązku wizowego, *jeśli zamieszkują oni na stałe w którymś z państw członkowskich.*

(6) Państwa członkowskie mają możliwość zniesienia obowiązku wizowego wobec osób ze statusem uchodźcy i *wszystkich* bezpieczeństwa, *zarówno osób, które obejmuje konwencja z 1954 r. dotycząca statusu bezpieczeństwa, jak i osób nieobjętych jej zakresem*, jak również wobec uczniów podróżujących w ramach wycieczki szkolnej, *którzy na stałe zamieszkują w państwie trzecim wymienionym w załączniku II. W odniesieniu do tych trzech kategorii osób zamieszkałych na stałe w obrębie obszaru Schengen, w przypadku ponownego wjazdu na ten obszar obowiązuje już* całkowite zniesienie obowiązku wizowego. *Wobec osób należących do tych kategorii i zamieszkujących na stałe w państwie członkowskim, które nie przystąpiło lub jeszcze nie przystąpiło do obszaru Schengen, należy wprowadzić ogólne zwolnienie z obowiązku wizowego w przypadkach ponownego wjazdu na terytorium każdego innego państwa członkowskiego, które obowiązuje dorobek z Schengen.*

Poprawka 3
ARTYKUŁ 1 PUNKT 1) LITERA B)

Artykuł 1 ustęp 2 akapit pierwszy a tiret trzecie (rozporządzenie (WE) nr 539/2001)

– osoby ze statusem uchodźcy i bezpieczeństwa, którzy zamieszkują na stałe w danym państwie członkowskim i są

- osoby ze statusem uchodźcy, *osoby ze statusem bezpieczeństwa oraz inne osoby niebędące obywatelami żadnego kraju,*

posiadaczami dokumentu podróży
wydanego przez to państwo członkowskie.

*które zamieszkują na stałe w danym
państwie członkowskim i są **posiadaczami
paszportu dla cudzoziemców, paszportu dla
osób niebędących obywatelami lub innego**
dokumentu podróży wydanego przez to
państwo członkowskie.*

*- **obywatele państw trzecich posiadający
zezwoleń na pobyt długoterminowy
zgodnie z art. 8 dyrektywy Rady
2003/109/WE z dnia 25 listopada 2003 r.
dotycząca statusu obywateli państw trzecich
będących rezydentami długoterminowymi**¹.*

¹ Dz.U. L 16 z 23.1.2004, str. 44.

Poprawka 4

ARTYKUŁ 1 PUNKT 2 LITERA A)

Artykuł 4 ustęp 1 litera a) (rozporządzenie (WE) nr 539/2001)

a) posiadaczy paszportów
dyplomatycznych, paszportów
służbowych/urzędowych **lub paszportów
specjalnych**, zgodnie z jedną z procedur
przewidzianych w art. 1 ust. 1 i art. 2 ust. 1
rozporządzenia (WE) nr 789/2001.

a) posiadaczy paszportów
dyplomatycznych **lub** paszportów
służbowych/urzędowych, zgodnie z jedną z
procedur przewidzianych w art. 1 ust. 1 i
art. 2 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr
789/2001.

Poprawka 5

ARTYKUŁ 1 PUNKT 3 LITERA C)

Załącznik I punkt 3 (rozporządzenie (WE) nr 539/2001)

3) OBYWATELE BRYTYJSCY,
KTÓRZY NIE SĄ OBYWATELAMI
ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA
WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII
PÓŁNOCNEJ W ROZUMIENIU PRAWA
WSPÓLNOTOWEGO:

obywatele brytyjskich terytoriów
zamorskich (ang. British Overseas
Territories Citizens)

3) OBYWATELE BRYTYJSCY,
KTÓRZY NIE SĄ OBYWATELAMI
ZJEDNOCZONEGO KRÓLESTWA
WIELKIEJ BRYTANII I IRLANDII
PÓŁNOCNEJ W ROZUMIENIU PRAWA
WSPÓLNOTOWEGO:

obywatele brytyjskich terytoriów
zamorskich (ang. British Overseas
Territories Citizens) **bez prawa stałego
pobytu w Zjednoczonym Królestwie.**

brytyjscy obywatele zamorscy (ang. British Overseas Citizens)

brytyjscy obywatele zamorscy (ang. British Overseas Citizens)

poddani Korony Brytyjskiej (ang. British Subjects)

poddani Korony Brytyjskiej (ang. British Subjects) *bez prawa stałego pobytu w Zjednoczonym Królestwie.*

obywatele byłych protektoratów brytyjskich (ang. British Protected Persons)

obywatele byłych protektoratów brytyjskich (ang. British Protected Persons)